

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/582**z 12. apríla 2018,****ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013, ktorým sa stanovujú formuláre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1352/2013 ⁽²⁾ sa stanovil formulár žiadosti stanovený v nariadení (EÚ) č. 608/2013, ktorý sa má používať pre žiadosť o prijatie opatrenia colnými orgánmi, pokiaľ ide o tovar podozrivý z porušovania práva duševného vlastníctva (ďalej len „formulár žiadosti“).
- (2) Formulár žiadosti sa musí upraviť, aby sa zohľadnili praktické skúsenosti získané pri používaní uvedeného formulára a aby sa tiež zabezpečilo bezproblémové zasielanie a výmena informácií prostredníctvom centrálnej databázy uvedenej v článku 31 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.
- (3) Ak je žiadosť podaná po tom, ako colné orgány pozastavili prepustenie tovaru alebo zaistili tovar z vlastnej iniciatívy, mal by to žiadateľ uviesť vo svojom formulári žiadosti.
- (4) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2424 ⁽³⁾ sa výraz „ochranná známka Spoločenstva“ v právnom poriadku Únie nahradil výrazom „ochranná známka Európskej únie“. Formulár žiadosti sa musí zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať.
- (5) Ak žiadateľ žiada o použitie postupu zničenia tovaru v malých zásielkach v súlade s článkom 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013, mal by byť schopný uviesť, či si želá, aby sa tento postup použil vo všetkých členských štátoch, alebo v jednom prípadne viacerých konkrétnych členských štátoch.
- (6) Žiadateľ by mal mať povinnosť poskytnúť vo formulári žiadosti mená a adresy zúčastnených spoločností a obchodníkov, keďže tieto informácie sú dôležité na to, aby colné orgány mohli uskutočniť analýzu a posúdenie rizika porušenia.
- (7) Berúc do úvahy, že v súlade s článkom 31 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 sa všetky výmeny údajov o rozhodnutiach týkajúcich sa žiadostí a zaistení medzi členskými štátmi a Komisiou majú uskutočňovať prostredníctvom centrálnej databázy Komisie a že daná databáza sa musí prispôbiť novému formuláru žiadosti, zmeny príloh I a III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 1352/2013 by sa mali uplatňovať od 15. mája 2018.
- (8) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013, s. 15.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1352/2013 zo 4. decembra 2013, ktorým sa stanovujú formuláre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 10).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2424 zo 16. decembra 2015, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 207/2009 o ochrannej známke Spoločenstva a nariadenie Komisie (ES) č. 2868/95, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 40/94 o ochrannej známke Spoločenstva, a zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 2869/95 o poplatkoch splatných Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (Ú. v. EÚ L 341, 24.12.2015, s. 21).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013 sa mení takto:

1. Príloha I sa nahrádza znením uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu;
2. Príloha III sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 15. mája 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. apríla 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA I

EURÓPSKA ÚNIA – ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA

1	1. Žiadateľ Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Č. EORI: (+) Identifikačné číslo hospodárskeho subjektu (č. TIN): (+) Vnútroštátne registračné číslo: (+) Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:	Na úradné použitie Dátum prijatia žiadosti
		Registračné číslo žiadosti
KÓPIA PRE PRÍSLUŠNÝ COLNÝ ÚTVAR	3 (*). Status žiadateľa <input type="checkbox"/> Držiteľ práva <input type="checkbox"/> Osoba alebo subjekt oprávnený používať právo duševného vlastníctva <input type="checkbox"/> Organizácia kolektívnej správy práv duševného vlastníctva <input type="checkbox"/> Subjekt, ktorý sa profesionálne zaoberá obhajobou	PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA COLNÝMI ORGÁNMI podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 608/2013
		2 (*). Žiadosť na úrovni Únie <input type="checkbox"/> Vnútroštátna žiadosť <input type="checkbox"/> Vnútroštátna žiadosť (pozri článok 5 ods. 3) <input type="checkbox"/>
1	4. Zástupca podávajúci žiadosť v mene žiadateľa Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+)	<input type="checkbox"/> Doklad o splnomocnení konať ako zástupca je priložený
	5 (*). Druh práva, ktoré je predmetom žiadosti <input type="checkbox"/> Vnútroštátna ochranná známka (NTM) <input type="checkbox"/> Ochranná známka Európskej únie (EUTM) <input type="checkbox"/> Medzinárodná registrovaná ochranná známka (ITM) <input type="checkbox"/> Registrovaný vnútroštátny dizajn (ND) <input type="checkbox"/> Registrovaný dizajn Spoločenstva (CDR) <input type="checkbox"/> Registrovaný medzinárodný dizajn (ICD) <input type="checkbox"/> Neregistrovaný dizajn Spoločenstva (CDU) <input type="checkbox"/> Autorské právo a súvisiace práva (NCPR) <input type="checkbox"/> Obchodné meno (NTN) <input type="checkbox"/> Topografia polovodičového výrobku (NTSP) <input type="checkbox"/> Patent stanovený vnútroštátnymi predpismi (NPT) <input type="checkbox"/> Patent stanovený predpismi Únie (UPT) <input type="checkbox"/> Úžitkový vzor (NUM)	Zemepisné označenie/označenie pôvodu: <input type="checkbox"/> pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (CGIP) <input type="checkbox"/> pre víno (CGIW) <input type="checkbox"/> pre aromatizované nápoje na báze vína (CGIA) <input type="checkbox"/> pre liehoviny (CGIS) <input type="checkbox"/> pre iné výrobky (NGI) <input type="checkbox"/> ako je uvedené v dohodách medzi Úniou a tretími krajinami (CGIL) Právo k odrodám rastlín: <input type="checkbox"/> národné (NPVR) <input type="checkbox"/> Spoločenstva (CPVR) Dodatkové ochranné osvedčenie: <input type="checkbox"/> pre liečivá (SPCM) <input type="checkbox"/> pre výrobky na ochranu rastlín (SPCP)
	6 (*). Členský štát alebo v prípade žiadosti na úrovni Únie členské štáty, v ktorých sa požaduje prijatie opatrenia colnými orgánmi <input type="checkbox"/> VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY <input type="checkbox"/> BE <input type="checkbox"/> BG <input type="checkbox"/> CZ <input type="checkbox"/> DK <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EE <input type="checkbox"/> IE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> HR <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> CY <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> LU <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> AT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> RO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> UK	
	7. Zástupca pre právne záležitosti Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:	8. Zástupca pre technické záležitosti Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:
	9. V prípade žiadosti na úrovni Únie sú údaje o určených zástupcoch pre právne a technické záležitosti uvedené v prílohe č.	
	10. Žiadam o použitie postupu podľa článku 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 (malé zásielky) v tomto členskom štáte/týchto členských štátoch a súhlasím, že pokryjem náklady súvisiace so zničením tovaru vzniknuté v rámci tohto postupu, pokiaľ o to colné orgány požiadajú. <input type="checkbox"/> VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY <input type="checkbox"/> BE <input type="checkbox"/> BG <input type="checkbox"/> CZ <input type="checkbox"/> DK <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EE <input type="checkbox"/> IE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> HR <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> CY <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> LU <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> AT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> RO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> UK	

(*) tieto políčka sú povinné a musia sa vyplniť

(*) aspoň jedno z týchto políčok je potrebné vyplniť

11 (*). Zoznam práv, ktoré sú predmetom žiadosti					
Č.	Druh práva	Registračné číslo	Dátum registrácie	Dátum ukončenia platnosti	Zoznam tovaru, ktorého sa práva týkajú
Pre ďalšie práva pozri prílohu č.					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií
Pravý tovar					
12 (*). Údaje o tovare Právo duševného vlastníctva č.: Opis tovaru: Číslo položky KN: Colná hodnota: Európska priemerná tržová hodnota: Vnútroštátna tržová hodnota:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
13 (*). Charakteristické znaky tovaru Umiestnenie na tovare: Opis:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
14 (*). Miesto výroby Štát: Spoločnosť: Adresa: Mesto:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
15 (*). Zúčastnené spoločnosti Úloha: Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
16 (*). Obchodníci Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
17. Podrobnosti o colnom vybavení tovaru a informácie o jeho distribúcii					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
18. Obaly Druh obalov: Počet jednotiek v balení: Opis (vrátane charakteristických znakov):					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
19. Sprievodné doklady Druh dokladu: Opis:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.

Tovar porušujúci práva	
20. Údaje o tovare Právo duševného vlastníctva č.: Opis tovaru: Číslo položky KN: Minimálna hodnota:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
21. Charakteristické znaky tovaru Umiestnenie na tovare: Opis:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
22. Miesto výroby Štát: Spoločnosť: Adresa: Mesto: PSČ:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
23. Zúčastnené spoločnosti Úloha: Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
24. Obchodníci Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
25. Informácie o distribúcii tovaru	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
26. Obaly Druh obalov: Počet jednotiek v balení: Opis (vrátane charakteristických znakov):	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
27. Sprievodné doklady Druh dokladu: Opis:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.

28. Doplňujúce informácie

 Dôvernosť informácií Pozri prílohu č.

29. Závazky

Podpísaním sa zaväzujem, že:

- bezodkladne oznámim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú zmenu informácií, ktoré som poskytol v tejto žiadosti alebo v prílohách, v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.
- postúpim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú aktualizáciu informácií v súlade s článkom 6 ods. 3 písm. g), h) alebo i) nariadenia (EÚ) č. 608/2013, ktoré sú dôležité pre colné orgány na analýzu a posúdenie rizika porušenia práva (práv) duševného vlastníctva, ktoré sú zahrnuté v tejto žiadosti.
- preberám zodpovednosť za podmienok uvedených v článku 28 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a znášam náklady uvedené v článku 29 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

Súhlasím s tým, že Európska komisia a členské štáty môžu spracúvať všetky údaje poskytnuté v tejto žiadosti.

30 (*). Podpis

Dátum (DD/MM/RRRR)

Podpis žiadateľa

Miesto

Meno (veľkými tlačенými písmenami)

Na úradné použitie

Rozhodnutie colných orgánov [v zmysle oddielu 2 nariadenia (EÚ) č. 608/2013]

 Žiadosť sa schvaľuje v celom rozsahu. Žiadosť sa schvaľuje čiastočne (pre schválené práva pozri pripojený zoznam).

Dátum schválenia (DD/MM/RRRR)

Podpis a pečiatka

Príslušný colný útvar

Dátum skončenia platnosti žiadosti:

Žiadosť o predĺženie lehoty, v rámci ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, by mala byť doručená príslušnému colnému útvaru najneskôr 30 pracovných dní pred dátumom skončenia platnosti.

 Žiadosť sa zamietá.

V prílohe sa nachádza odôvodnené rozhodnutie s uvedením dôvodov pre čiastočné alebo úplné zamietnutie a informácie o odvolacom konaní.

Dátum (DD/MM/RRRR)

Podpis a pečiatka

Príslušný colný útvar

Ochrana osobných údajov a centrálna databáza na spracovanie žiadostí o prijatie opatrenia.

V prípade, keď Európska komisia spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti o prijatie opatrenia, uplatňuje sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov. V prípade, keď príslušný colný orgán členského štátu spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti o prijatie opatrenia, uplatňujú sa vnútroštátne ustanovenia, ktorými sa vykonáva smernica 95/46/ES.

Účelom spracovania osobných údajov uvedených v žiadosti je presadzovanie práv duševného vlastníctva colnými orgánmi v Únii v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi.

Prevádzkovateľom vzhľadom na spracovanie údajov v centrálnej databáze je príslušný vnútroštátny colný útvar, ktorému bola žiadosť podaná. Zoznam príslušných colných útvarov je uverejnený na webovej lokalite Komisie:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/index_en.htm.

Prístup ku všetkým osobným údajom uvedeným v žiadosti sa prostredníctvom prihlasovacieho mena a hesla poskytne colným orgánom členských štátov a Komisii.

Osobné údaje označené ako dôverné sa sprístupnia len colným orgánom členských štátov uvedeným v odseku 6 žiadosti prostredníctvom prihlasovacieho mena a hesla.

V súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné ustanovenia o ochrane údajov v Únii, a s cieľom prispieť k odstráneniu medzinárodného obchodovania s tovarom porušujúcim práva duševného vlastníctva si Komisia a colné orgány členských štátov môžu vymieňať údaje a informácie uvedené v žiadosti s príslušnými orgánmi v tretích krajinách.

Odpovede v poličkách označených * a v minimálne jednom z poličok označených + sú povinné. V prípade nevyplnenia týchto povinných údajov sa žiadosť zamietne.

Dotknutá osoba má právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú a ktoré sa spracúvajú v centrálnej databáze, a podľa potreby má právo na opravu, vymazanie alebo zablokovanie osobných údajov v súlade s nariadením (ES) č. 45/2001 alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými sa vykonáva smernica 95/46/ES.

Všetky žiadosti o uplatnenie práva na prístup k údajom, ich opravu, vymazanie alebo zablokovanie sa predkladajú príslušným colným orgánom, kde bola daná žiadosť podaná, a ktoré tieto žiadosti spracúvajú.

Právnym základom spracúvania osobných údajov na presadzovanie práv duševného vlastníctva je nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi.

Osobné údaje sa nesmú uchovávať dlhšie ako šesť mesiacov od dátumu, keď rozhodnutie o schválení žiadosti bolo zrušené, alebo po uplynutí príslušnej lehoty, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie. Túto lehotu stanoví príslušný colný útvar pri schválení žiadosti a nesmie prekročiť jeden rok odo dňa nasledujúceho po dátume prijatia rozhodnutia o schválení žiadosti. Avšak, ak bol colným orgánom oznámený začiatok konania o určení prípadného porušenia práv duševného vlastníctva tovarov, ktoré sú predmetom žiadosti, osobné údaje sa uchovávajú počas šiestich mesiacov od ukončenia konania.

Sťažnosti je možné adresovať príslušnému vnútroštátnemu orgánu na ochranu údajov. Kontaktné údaje vnútroštátnych orgánov na ochranu údajov sú k dispozícii na webovej lokalite Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre spravodlivosť (http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1). Ak sa sťažnosť týka spracovania osobných údajov Európskou komisiou, adresuje sa európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov (<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).

EURÓPSKA ÚNIA – ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA

KÓPIA PRE ŽIADATEĽA	2	1. Žiadateľ Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Č. EORI: (+) Identifikačné číslo hospodárskeho subjektu (č. TIN): (+) Vnútroštátne registračné číslo: (+) Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:	Na úradné použitie Dátum prijatia žiadosti
			Registračné číslo žiadosti PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA ŽIADOSŤ O PRIJATIE OPATRENIA COLNÝMI ORGÁNMI podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 608/2013
			2 (*). Žiadosť na úrovni Únie <input type="checkbox"/> Vnútroštátna žiadosť <input type="checkbox"/> Vnútroštátna žiadosť (pozri článok 5 ods. 3) <input type="checkbox"/>
		3 (*). Status žiadateľa <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Držiteľ práva <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Osoba alebo subjekt oprávnený používať právo duševného vlastníctva <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Organizácia kolektívnej správy práv duševného vlastníctva <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Subjekt, ktorý sa profesionálne zaoberá obhajobou	<input type="checkbox"/> Skupina výrobcov výrobkov so zemepisným označením alebo zástupca takejto skupiny <input type="checkbox"/> Hospodársky subjekt oprávnený používať zemepisné označenie <input type="checkbox"/> Kontrolný subjekt alebo orgán príslušný pre zemepisné označenie <input type="checkbox"/> Držiteľ výhradnej licencie pokrývajúcej dva alebo viaceré členské štáty
		4. Zástupca podávajúci žiadosť v mene žiadateľa Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+)	<input type="checkbox"/> Doklad o splnomocnení konať ako zástupca je priložený
2		5 (*). Druh práva, ktoré je predmetom žiadosti <input type="checkbox"/> Vnútroštátna ochranná známka (NTM) <input type="checkbox"/> Ochranná známka Európskej únie (EUTM) <input type="checkbox"/> Medzinárodná registrovaná ochranná známka (ITM) <input type="checkbox"/> Registrovaný vnútroštátny dizajn (ND) <input type="checkbox"/> Registrovaný dizajn Spoločenstva (CDR) <input type="checkbox"/> Registrovaný medzinárodný dizajn (ICD) <input type="checkbox"/> Neregistrovaný dizajn Spoločenstva (CDU) <input type="checkbox"/> Autorské právo a súvisiace práva (NCPR) <input type="checkbox"/> Obchodné meno (NTN) <input type="checkbox"/> Topografia polovodičového výrobku (NTSP) <input type="checkbox"/> Patent stanovený vnútroštátnymi predpismi (NPT) <input type="checkbox"/> Patent stanovený predpismi Únie (UPT) <input type="checkbox"/> Úžitkový vzor (NUM)	Zemepisné označenie/označenie pôvodu: <input type="checkbox"/> pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (CGIP) <input type="checkbox"/> pre víno (CGIW) <input type="checkbox"/> pre aromatizované nápoje na báze vína (CGIA) <input type="checkbox"/> pre liehoviny (CGIS) <input type="checkbox"/> pre iné výrobky (NGI) <input type="checkbox"/> ako je uvedené v dohodách medzi Úniou a tretími krajinami (CGIL) Právo k odrodám rastlín: <input type="checkbox"/> národné (NPVR) <input type="checkbox"/> Spoločenstva (CPVR) Dodatkové ochranné osvedčenie: <input type="checkbox"/> pre liečivá (SPCM) <input type="checkbox"/> pre výrobky na ochranu rastlín (SPCP)
		6 (*). Členský štát alebo v prípade žiadosti na úrovni Únie členské štáty, v ktorých sa požaduje prijatie opatrenia colnými orgánmi <input type="checkbox"/> VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY	<input type="checkbox"/> BE <input type="checkbox"/> BG <input type="checkbox"/> CZ <input type="checkbox"/> DK <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EE <input type="checkbox"/> IE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> HR <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> CY <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> LU <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> AT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> RO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> UK
		7. Zástupca pre právne záležitosti Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:	8. Zástupca pre technické záležitosti Spoločnosť: Meno (*): Adresa (*): Mesto (*): PSČ: Štát (*): Telefón: (+) Mobil: (+) Fax: (+) E-mail (*): Webová lokalita:
		9. V prípade žiadosti na úrovni Únie sú údaje o určených zástupcoch pre právne a technické záležitosti uvedené v prílohe č.	
		10. Žiadam o použitie postupu podľa článku 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 (malé zásielky) v tomto členskom štáte/týchto členských štátoch a súhlasím, že pokryjem náklady súvisiace so zničením tovaru vzniknuté v rámci tohto postupu, pokiaľ o to colné orgány požiadajú. <input type="checkbox"/> VŠETKY ČLENSKÉ ŠTÁTY	<input type="checkbox"/> BE <input type="checkbox"/> BG <input type="checkbox"/> CZ <input type="checkbox"/> DK <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EE <input type="checkbox"/> IE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> HR <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> CY <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> LU <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> AT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> RO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> UK

(*) tieto políčka sú povinné a musia sa vyplniť

(+) aspoň jedno z týchto políčok je potrebné vyplniť

11 (*). Zoznam práv, ktoré sú predmetom žiadosti					
Č.	Druh práva	Registračné číslo	Dátum registrácie	Dátum ukončenia platnosti	Zoznam tovaru, ktorého sa práva týkajú
Pre ďalšie práva pozri prílohu č.					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií
Pravý tovar					
12 (*). Údaje o tovare Právo duševného vlastníctva č.: Opis tovaru: Číslo položky KN: Colná hodnota: Európska priemerná tržová hodnota: Vnútroštátna tržová hodnota:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
13 (*). Charakteristické znaky tovaru Umiestnenie na tovare: Opis:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
14 (*). Miesto výroby Štát: Spoločnosť: Adresa: Mesto:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
15 (*). Zúčastnené spoločnosti Úloha: Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
16 (*). Obchodníci Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
17. Podrobnosti o colnom vybavení tovaru a informácie o jeho distribúcii					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
18. Obaly Druh obalov: Počet jednotiek v balení: Opis (vrátane charakteristických znakov):					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
19. Sprievodné doklady Druh dokladu: Opis:					<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.

Tovar porušujúci práva	
20. Údaje o tovare Právo duševného vlastníctva č.: Opis tovaru: Číslo položky KN: Minimálna hodnota:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
21. Charakteristické znaky tovaru Umiestnenie na tovare: Opis:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
22. Miesto výroby Štát: Spoločnosť: Adresa: Mesto: PSČ:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
23. Zúčastnené spoločnosti Úloha: Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
24. Obchodníci Názov: Adresa: Mesto: PSČ: Štát:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
25. Informácie o distribúcii tovaru	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
26. Obaly Druh obalov: Počet jednotiek v balení: Opis (vrátane charakteristických znakov):	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.
27. Sprievodné doklady Druh dokladu: Opis:	<input type="checkbox"/> Dôvernosť informácií <input type="checkbox"/> Pozri prílohu č.

28. Doplnujúce informácie

 Dôvernosť informácií Pozri prílohu č.

29. Závazky

Podpísaním sa zaväzujem, že:

- bezodkladne oznámim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú zmenu informácií, ktoré som poskytol v tejto žiadosti alebo v prílohách, v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.
- postúpim príslušnému colnému útvaru, ktorý schválil túto žiadosť, každú aktualizáciu informácií v súlade s článkom 6 ods. 3 písm. g), h) alebo i) nariadenia (EÚ) č. 608/2013, ktoré sú dôležité pre colné orgány na analýzu a posúdenie rizika porušenia práva (práv) duševného vlastníctva, ktoré sú zahrnuté v tejto žiadosti.
- preberám zodpovednosť za podmienok uvedených v článku 28 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a znášam náklady uvedené v článku 29 nariadenia (EÚ) č. 608/2013.

Súhlasím s tým, že Európska komisia a členské štáty môžu spracúvať všetky údaje poskytnuté v tejto žiadosti.

30 (*). Podpis

Dátum (DD/MM/RRRR)

Podpis žiadateľa

Miesto

Meno (veľkými tlačенými písmenami)

Na úradné použitie

Rozhodnutie colných orgánov [v zmysle oddielu 2 nariadenia (EÚ) č. 608/2013]

 Žiadosť sa schvaľuje v celom rozsahu. Žiadosť sa schvaľuje čiastočne (pre schválené práva pozri pripojený zoznam).

Dátum schválenia (DD/MM/RRRR)

Podpis a pečiatka

Príslušný colný útvar

Dátum skončenia platnosti žiadosti:

Žiadosť o predĺženie lehoty, v rámci ktorej majú colné orgány prijať opatrenie, by mala byť doručená príslušnému colnému útvaru najneskôr 30 pracovných dní pred dátumom skončenia platnosti.

 Žiadosť sa zamietá.

V prílohe sa nachádza odôvodnené rozhodnutie s uvedením dôvodov pre čiastočné alebo úplné zamietnutie a informácie o odvolacom konaní.

Dátum (DD/MM/RRRR)

Podpis a pečiatka

Príslušný colný útvar

Ochrana osobných údajov a centrálna databáza na spracovanie žiadostí o prijatie opatrenia.

V prípade, keď Európska komisia spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti o prijatie opatrenia, uplatňuje sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov. V prípade, keď príslušný colný orgán členského štátu spracúva osobné údaje uvedené v tejto žiadosti o prijatie opatrenia, uplatňujú sa vnútroštátne ustanovenia, ktorými sa vykonáva smernica 95/46/ES.

Účelom spracovania osobných údajov uvedených v žiadosti je presadzovanie práv duševného vlastníctva colnými orgánmi v Únii v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi.

Prevádzkovateľom vzhľadom na spracovanie údajov v centrálnej databáze je príslušný vnútroštátny colný útvar, ktorému bola žiadosť podaná. Zoznam príslušných colných útvarov je uverejnený na webovej lokalite Komisie:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/index_en.htm.

Prístup ku všetkým osobným údajom uvedeným v žiadosti sa prostredníctvom prihlasovacieho mena a hesla poskytne colným orgánom členských štátov a Komisii.

Osobné údaje označené ako dôverné sa sprístupnia len colným orgánom členských štátov uvedeným v odseku 6 žiadosti prostredníctvom prihlasovacieho mena a hesla.

V súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) č. 608/2013 a bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné ustanovenia o ochrane údajov v Únii, a s cieľom prispieť k odstráneniu medzinárodného obchodovania s tovarom porušujúcim práva duševného vlastníctva si Komisia a colné orgány členských štátov môžu vymieňať údaje a informácie uvedené v žiadosti s príslušnými orgánmi v tretích krajinách.

Odpovede v políčkach označených * a v minimálne jednom z políčok označených + sú povinné. V prípade nevyplnenia týchto povinných údajov sa žiadosť zamietne.

Dotknutá osoba má právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú a ktoré sa spracúvajú v centrálnej databáze, a podľa potreby má právo na opravu, vymazanie alebo zablokovanie osobných údajov v súlade s nariadením (ES) č. 45/2001 alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými sa vykonáva smernica 95/46/ES.

Všetky žiadosti o uplatnenie práva na prístup k údajom, ich opravu, vymazanie alebo zablokovanie sa predkladajú príslušným colným orgánom, kde bola daná žiadosť podaná, a ktoré tieto žiadosti spracúvajú.

Právnym základom spracúvania osobných údajov na presadzovanie práv duševného vlastníctva je nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi.

Osobné údaje sa nesmú uchovávať dlhšie ako šesť mesiacov od dátumu, keď rozhodnutie o schválení žiadosti bolo zrušené, alebo po uplynutí príslušnej lehoty, počas ktorej majú colné orgány prijať opatrenie. Túto lehotu stanoví príslušný colný útvar pri schválení žiadosti a nesmie prekročiť jeden rok odo dňa nasledujúceho po dátume prijatia rozhodnutia o schválení žiadosti. Avšak, ak bol colným orgánom oznámený začiatok konania o určení prípadného porušenia práv duševného vlastníctva tovarov, ktoré sú predmetom žiadosti, osobné údaje sa uchovávajú počas šiestich mesiacov od ukončenia konania.

Sťažnosti je možné adresovať príslušnému vnútroštátnemu orgánu na ochranu údajov. Kontaktné údaje vnútroštátnych orgánov na ochranu údajov sú k dispozícii na webovej lokalite Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre spravodlivosť (http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1). Ak sa sťažnosť týka spracovania osobných údajov Európskou komisiou, adresuje sa európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov (<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).

PRÍLOHA II

Časť I prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 1352/2013 sa mení takto:

1. V poznámke k vyplneniu odseku 1 („Žiadateľ“) sa text nahrádza takto:

„Do tohto odseku sa uvedú údaje o žiadateľovi. Obsahuje informácie o mene a úplnej adrese žiadateľa, jeho daňovom identifikačnom čísle, prípadne o inom vnútroštátnom registračnom čísle alebo čísle registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov (číslo EORI), ktoré je jedinečným číslom pre celú Úniu a prideluje ho colný orgán členského štátu hospodárskym subjektom zapojeným do colných činností, o jeho telefónnom čísle, čísle mobilného telefónu alebo faxu a e-mailovej adrese. Žiadateľ môže prípadne uviesť aj adresu svojej webovej lokality.“;

2. V poznámke k vyplneniu odseku 2 („Žiadosť na úrovni Únie/vnútroštátna žiadosť“) sa dopĺňa tento odsek:

„Ak sa žiadosť podáva po tom, ako bolo prepustenie tovaru pozastavené alebo bol tovar zaistený v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 608/2013, označí sa políčko ‚vnútroštátna žiadosť (pozri článok 5 ods. 3)‘.“;

3. V poznámke k vyplneniu odseku 10 („Postup v prípade malých zásielok“) sa text nahrádza takto:

„Ak žiadateľ žiada o použitie postupu zničenia tovaru v malých zásielkach v súlade s článkom 26 nariadenia (EÚ) č. 608/2013, označí príslušné políčko členského štátu alebo členských štátov v prípade žiadosti na úrovni Únie, v prípade ktorých si želá uplatnenie postupu zničenia tovaru v malých zásielkach.“